

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le jeudi 24 octobre 2019, à 19:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op donderdag 24 oktober 2019, om 19:30.

Uccle, le 16 octobre 2019  
Ukkel, 16 oktober 2019

La Secrétaire communale,  
De Gemeentesecretaris,

La Présidente,  
De Voorzitster,

Laurence Vainsel

Aleksandra Kokaj

**CONSEIL COMMUNAL DU 24 OCTOBRE 2019  
GEMEENTERAAD VAN 24 OKTOBER 2019**

ORDRE DU JOUR  
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN**

**Secrétariat central - Centraal secretariaat**

1 Approbation du registre de la séance du Conseil communal du 5 septembre 2019.

Goedkeuring van de register van de zitting van de Gemeenteraad van 5 september 2019.

2 Démission d'un membre du Conseil de police.- Remplacement.

Ontslag van een lid van de Politieraad.- Vervanging.

3 Marchés publics.- Nouvelle loi communale, article 234, § 3.- Prise pour information des décisions du Collège échevinal.

Overheidsopdrachten.- Nieuwe gemeentewet, artikel 234, § 3.- Kennisneming van beslissingen van het Schepencollege.

## **DÉPARTEMENT ÉTAT CIVIL - DEPARTEMENT BURGERLIJKE STAND**

### **État civil - Burgerlijke stand**

- 4 Dénomination d'une nouvelle voirie perpendiculaire à la chaussée de Saint-Job.- Décision de principe.  
Benaming van een nieuwe weg dwars op de Sint-Jobsesteenweg.- Principiële beslissing.

## **DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIMTE**

### **Voirie - Wegen**

- 5 Programme triennal d'investissement 2019-2021 relatif à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public.  
Driejarig investeringsprogramma 2019-2021 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen.
- 6 Réaménagement de la place de Saint-Job.- Convention avec la Région.  
Heraanleg van de Sint-Jobsplein.- Overeenkomst met het Gewest.
- 7 Aménagements pour cyclistes - exercice 2019 - approbation de la dépense, des documents du marché et des modes de passation.  
Inrichtingen voor fietsers - dienstjaar 2019 - goedkeuring van de uitgave, de documenten van de opdracht en de gunnings opdracht.
- 8 Réfection des trottoirs du square De Fré, de la rue Meyerbeer et de l'avenue de la Floride.- Exercice 2019.- Approbation de la dépense, des documents du marché, de la procédure de passation du marché, du mode de financement et de la demande de subsides.  
Herstelling van de trottoirs van de de Frésquare, Meyerbeerstraat en van de Floridalaan.- Dienstjaar 2019.- Goedkeuring van de uitgave, de aanbestedingsdocumenten, de gunningswijze, de financieringswijze en de aanvraag van subsidies.
- 9 Règlement-taxe sur l'occupation temporaire de la voie publique à l'occasion de travaux - Adoption du nouveau règlement.  
Belastingreglement betreffende de tijdelijke bezetting van de openbare weg ter gelegenheid van werken – Aanneming van het nieuwe reglement.

### **Mobilité - Mobiliteit**

- 10 Police de la circulation routière.- Règlement général complémentaire.- Abrogations, rectifications et

nouvelles dispositions.

Politie op het wegverkeer algemeen bijkomend reglement.- Intrekkingen, verbeteringen en nieuwe bepalingen.

## **DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN**

### **Sports - Sport**

11 A.S.B.L. Piscine Longchamp - Approbation des comptes et bilan de l'exercice 2018.

V.Z.W. Zwembad Longchamp.- Goedkeuring van de rekeningen en balans van het dienstjaar 2018.

## **DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE - DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID**

### **Régie foncière - Grondregie**

12 Régie foncière.- Plateau Avijl.- Prairie aux chevaux.- Convention d'occupation.- Adoption du principe et des conditions.

Grondregie.- Avijlplateau.- Paardenweide.- Gebruiksovereenkomst.- Goedkeuring van het principe en van de voorwaarden.

### **Propriétés communales - Gemeente-eigendommen**

13 Propriétés communales.- Locaux pour les Cours de Promotion Sociale d'Uccle.- Proposition d'un nouveau bâtiment suite à la fin de la convention avec l'A.S.B.L. Maison Marie Immaculée.

Gemeente-eigendommen.- Lokalen voor de lessen van de Sociale Promotie van Ukkel.- Voorstel van een nieuw gebouw ingevolge het einde van de overeenkomst met de V.Z.W. Maison Marie Immaculée.

## **DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN**

### **Education - Onderwijs**

14 Enseignement communal.- Département des Affaires éducatives.- Cours de promotion sociale.- Cours en e-learning.

Gemeentelijk onderwijs.- Departement Educatieve Zaken.- Cursussen voor sociale promotie.- Cursussen e-learning.

## **DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIMTE**

### **Propreté publique - Openbare reinheid**

- 15 Prise en charge des animaux errants et morts trouvés sur la voie publique et leur équarissage.- Convention avec la S.R. La Croix Bleue de Belgique.

Opvang van zwerfdieren en dode dieren op de openbare weg en het villen ervan.- Overeenkomst met de K.M. Het Blauwe Kruis van België.

## **DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN**

### **Culture - Cultuur**

- 16 A.S.B.L. La Ferme Rose.- Comptes et bilans année 2018.- Communication.

V.Z.W. La Ferme Rose.- Rekeningen en balansen 2018.- Mededeling.

## **DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN**

### **Solidarité internationale - Internationale solidariteit**

- 17 Solidarité internationale.- Subsidies.

Internationale Solidariteit.- Subsidies.

## **DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN**

### **Culture - Cultuur**

- 18 Lokaal Cultuurbeleid.- Composition du Cultuurraad.

Lokaal Cultuurbeleid.- Samenstelling van de Cultuurraad.

- 19 Gemeentelijke Openbare Bibliotheek. - Composition de l'organe de gestion.

Gemeentelijke Openbare Bibliotheek. - Samenstelling van het beheersorgaan.

- 20 A.S.B.L. Association Culturelle et Artistique d'Uccle.- Comptes et bilans 2018.

Vzw Association Culturelle et Artistique d'Uccle.- Rekeningen en balansen 2018.

## **DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN**

### **Recette - Ontvangerij**

21 Budget 2019.- Modifications budgétaires N°3 et N°4.

Begroting 2019.- Begrotingswijziging N°3 en N°4.

## **DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN**

### **Centrale des marchés - Opdrachtcentrale**

22 Achat de Camionnettes 2019.- Approbation des conditions et du mode de passation.

Aankoop van bestelwagens 2019.- Goedkeuring van de voorwaarden en de gunningwijze.

### **Service juridique - Juridische dienst**

23 Commune d'Uccle/Intercommunale Brutélé.- convention de transaction relative au réseau de télédistribution uclois.

## **DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN**

### **Parascolaire - Bijschoolse activiteiten**

24 A.S.B.L. "Le Parascolaire d'Uccle.- Comptes et bilan 2018.

V.Z.W. Bijschoolse activiteiten van Ukkel.- Rekeningen en de balans van 2018.

## **DÉPARTEMENT AFFAIRES SOCIALES ET ÉCONOMIQUES - DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN**

### **Tutelle CPAS - Toezicht OCMW**

25 C.P.A.S.- Compte de l'exercice 2018.- Approbation.

O.C.M.W.- Rekening van het dienstjaar 2018.- Goedkeuring.

26 CPAS - BUDGET 2019 – MODIFICATION BUDGÉTAIRE N° 2 - SERVICE INVESTISSEMENT.

## **Prévention - Preventie**

- 27    Projet Multisports pour les jeunes du Homborch

## **DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN**

### **Cultes - Erediensten**

- 28    Fabriques d'église catholiques Saint-Pie X, Saint-Augustin et Saint Curé d'Ars. – Budgets 2020. – Avis du Conseil communal.

Katholieke kerkfabrieken Sint-Pius X, Sint-Augustinus en Heilige Pastoor van Ars. - Begrotingen voor 2020.- Advies van de gemeenteraad.

## **DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN**

### **Santé - Gezondheid**

- 29    Santé.- Projet pilote "Mission Zéro Bobo".- Approbation de la convention de collaboration entre "la Croix-Rouge de Belgique section Jeunesse" et le "Service de Promotion de la Santé à l'Ecole" de l'Administration communale d'Uccle.

Gezondheid.- Pilootproject "Mission Zéro Bobo".- Goedkeuring van de samenwerkingsovereenkomst tussen "la Croix-Rouge de Belgique section Jeunesse" en de dienst "Gezondheids promotie op school " van het gemeentebestuur van Ukkel.

- 30    Centre de planning familial.- organisation de la conférence "Cinquante ans de cheminement vers des pratiques évolutives et adaptées".

## **DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN**

### **Secrétariat central - Centraal secretariaat**

- 31    Question orale de M. Toussaint : les conflits de voisinage.

Mondelinge vraag van de h. Toussaint : burenruzies.

- 32    Interpellation de M. Serge Minet : Galerie pleine lumière.

Interpellatie van de h. Serge Minet : Licht volle galerij.

33 Motion déposée par le groupe PS sur les violences faites aux femmes.

Motie ingediend door de PS-fractie betreffende het geweld tegen vrouwen.

34 Question écrite de M. Cools concernant la politique menée pour réduire la mendicité.

Schriftelijke vraag van de h. Cools betreffende de gevoerde politiek om de bedelarij te bestrijden.

35 Question écrite de Mme El Fassi concernant l'aménagement de trottoirs dans la rue du Melkriek.

Schriftelijke vraag van Mevrouw El Fassi betreffende het aanleggen van voetpaden in de Melkriekstraat.